FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Quebec — District No.: Terrebonne & Argenteuil — S. District No.: C1 — Polling sub-division / Subdivision de votation: — No.: — in the (City, town, village, township or parish) / dans (Cité, ville, village, canton ou paroisse): —

Nominal Return of Living Persons by Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Enumérateur: — Page: 4

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employés.						Education and Language of adult persons five years of age and over. Education et Langues des personnes âgées de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" at "u" for rural or "u" for urban, as the case may be.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If retired, but formerly following profession or trade, add "r" for retired.)	Living on own means.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Working at trade in factory or in home. (Specify in the former case the name of the firm that may be.)	Months employed at trade in factory.	Months employed at trade in home.	Months employed in other labour, trade or business.	Earnings from same.	Extra earnings. (Remember to include those of children.)	Months at school in year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue. (If spoken.)	Deaf and dumb.	Blind.	Unsound mind.
Numéros dans l'ordre des Visites.		Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en voyage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, en ajoutant "c" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou moyen de vivre de chaque personne. (Si elle a cessé de travailler, le dire en ajoutant "r".)	Rentier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant à son métier dans une fabrique ou chez le client. (Indiquer dans ce cas le nom de la fabrique.)	Mois employés à son métier dans la fabrique.	Mois employés à son métier chez le client.	Mois employés à d'autres travaux, métier ou profession.	Gages provenant de ces travaux.	Gages supplémentaires. (Comprendre ceux des enfants.)	Mois passés à l'école dans l'année.	Sait lire.	Sait écrire.	Sait parler l'anglais.	Sait parler le français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Sourd-muet.	Aveugle.	Atteint d'aliénation mentale.
Dwelling.	Family.	Name.	Sex.	Colour.	Relationship.	Condition.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age.	Country or place of birth.	Year of immigration.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession.	Living on own means.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Months at trade in factory.	Months at trade in home.	Months at other work.	Earnings.	Extra earnings.	Months at school.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue.	Deaf and dumb.	Blind.	Insane.
Line Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		
1	1	Ivone	F	u	Fille	C	14 Août	1889	11	P. Québec			Français	Canadien	Catholique																					1
2		Grégoire	M	u	Fils	C	16 Novembre	1892	8	" "			"	"	"																					2
3		Armelise	M	u	Fils	C	23 Janvier	1895	6	" "			"	"	"																					3
4		Joseph	M	u	Fils	C	15 Octobre	1896	4	" "			"	"	"																					4
5	22	22	Gauvreau Joseph	M	u	Chef	M	24 Mars	1873	28	" "			"	"	"	Cultivateur																				5
6			Marie	F	u	Epouse	M	30 Avril	1880	21	" "			"	"	"																					6
7			Clarisse	F	u	Fille	C	17 Avril	1900	1	" "			"	"	"																					7
8			Victoria	F	u	Epouse	Veuve	9 Janvier	1843	58	" "			"	"	"																					8
9	23	23	Bourdeau Joseph	M	u	Chef	M	24 Avril	1872	29	" "			"	"	"	Cultivateur																				9
10			Georgina	F	u	Epouse	M	17 Mai	1877	24	" "			"	"	"																					10
11			Marie	F	u	Fille	C	6 Novembre	1897	3	" "			"	"	"																					11
12			George	M	u	Fils	C	4 Juillet	1899	2	" "			"	"	"																					12
13	24	24	Coté Joseph	M	u	Chef	M	22 Mars	1846	55	" "			"	"	"	Cultivateur																				13
14			Celine	F	u	Epouse	M	15 Janvier	1860	51	" "			"	"	"																					14
15			Josephine	F	u	Fille	C	4 Juillet	1879	21	" "			"	"	"																					15
16			Marie Louise	F	u	Fille	C	15 Septembre	1881	19	" "			"	"	"																					16
17			Joseph	M	u	Fils	C	30 Septembre	1885	15	" "			"	"	"																					17
18			Louis	M	u	Fils	C	17 Décembre	1888	12	" "			"	"	"																					18
19			Wilfrid	M	u	Fils	C	14 Janvier	1892	9	" "			"	"	"																					19
20	25	25	Coté Ernest	M	u	Chef	M	20 Décembre	1873	28	" "			"	"	"	Journalier																				20
21			Hermine	F	u	Epouse	M	25 Mars	1874	26	" "			"	"	"																					21
22	26	26	Lyon Rose	M	u	Chef	M	5 Octobre	1837	63	" "			"	"	"	Cultivateur																				22
23			Celeste	F	u	Epouse	M	21 Août	1842	58	" "			"	"	"																					23
24			Wenceslas	M	u	Fils	M	8 Déc	1865	33	" "			"	"	"	Cultivateur																				24
25			Cecile	F	u	Fille	M	21 Oct	1894	6	" "			"	"	"																					25
26			Louis	M	u	Fils	C	8 Déc	1899	2	" "			"	"	"																					26
27			Josephine	F	u	Fille	C	3 Oct	1900	1	" "			"	"	"																					27
28			Jean	M	u	Fils	C	18 Juin	1901	9	" "			"	"	"																					28
29			Adolphe	M	u	Fils	C	21 Juin	1894	6	" "			"	"	"																					29
30			Olivier	M	u	Fils	C	4 Juin	1896	5	" "			"	"	"																					30
31			Claude	M	u	Fils	C	6 Mai	1898	3	" "			"	"	"																					31
32			Elias	M	u	Fils	C	2 Janvier	1900	1	" "			"	"	"																					32
33			[illegible]	F	u	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	" "			"	"	"																					33
34	27	27	Roy Edouard	M	u	Chef	M	22 Juin	1832	68	" "			"	"	"	Commerçant																				34
35			Suzanne	F	u	Epouse	M	12 Fév.	1838	63	" "			"	"	"																					35
36			Harper Charlotte	F	u	Belle-Mère	E	22 Juin	1844	56	" "			"	"	"																					36
37			Anna	F	u	Belle-Mère	C	12 Fév.	1842	59	" "			"	"	"																					37
38	27	27	Price William	M	u	Chef	C	2 Juin	1860	40	" "			"	"	"	Employé																				38
39			Gagné Théodule	M	u	Chef	M		1871	30	" "			"	"	"	Journalier																				39
40	28	28	Thomas	F	u	Epouse	M		1870	31	" "			"	"	"																					40
41	29	29	Mondou Joseph	M	u	Chef	M		1871	30	" "			"	"	"	Journalier																				41
42			Fille	F	u	Fille	M	Sept	1895	5	" "			"	"	"																					42
43			Delphine	M	u	Fils	C	22 Juin	1899	1	" "			"	"	"																					43
44			Marie	F	u	Fille	C	17 Janvier	1900	1	" "			"	"	"																					44
45			Edouard	F	u	Fille	C	14 Oct	1896	5	" "			"	"	"																					45
46			Alfred	M	u	Fils	C	13 Juin	1898	3	" "			"	"	"																					46
47			Joseph	M	u	Fils	C	9 Juin	1901	—	" "			"	"	"																					47
48	29	30	Desnoyers Zephirin	M	u	Chef	M	17 Janvier	1838	73	" "			"	"	"	Rentier																				48
49			Philomène	F	u	Epouse	M		1851	62	" "			"	"	"																					49
50			[illegible]	F	u	Belle-Mère	Veuve		1829	72	" "			"	"	"																					50

18 X 19